

日期：二零一六年五月十日(星期二)

Date：10 May 2016 (Tuesday)

時間：下午二時三十分

Time：2:30 p.m.

地點：沙田區議會會議室

Venue：Sha Tin District Council Conference Room

沙田區議會 Sha Tin District Council
交通及運輸委員會 Traffic and Transport Committee

會議通告 Notice of Meeting

1. 成立委員會轄下工作小組
Formation of Working Groups under the Committee
2. 於馬鞍山區馬鞍山路的公營房屋地盤的水管改道
Diversion of Water Mains in the Public Housing Site at Ma On Shan Road, Ma On Shan
3. 彭長緯先生動議：穗禾苑至港鐵火炭站的自動扶手電梯連接系統項目
Motion by Mr PANG Cheung-wai, Thomas on the Escalator Link System Connecting Sui Wo Court and MTR Fo Tan Station
4. 黃冰芬女士提問：有關九巴284號線的電容車
Question to be Raised by Ms WONG Ping-fan, Iris on Capacitor Buses of KMB Bus Route No. 284
5. 黃宇翰先生提問：改善沙田區行人天橋
Question to be Raised by Mr WONG Yue-hon on Improvement to Footbridges in Sha Tin District

6. 丘文俊先生提問：沙田圍及水泉澳邨交通問題
Question to be Raised by Mr YAU Man-chun on Transportation Problem in Sha Tin Wai and Shui Chuen O Estate
7. 李世鴻先生提問：九巴巴士安全及大圍交通運輸交匯處天花剝落事件跟進
Question to be Raised by Mr LI Sai-hung on the Safety of KMB Buses and Follow-up Action on the Spalled Surface of the Ceiling of Tai Wai Public Transport Interchange
8. 李永成先生提問：馬鞍山非法賽車事宜
Question to be Raised by Mr LI Wing-shing, Wilson on Illegal Motor Racing in Ma On Shan
9. 運輸署進度報告
Progress Report of the Transport Department
10. 二零一六至二零一七年度委員會轄下開支科的批准預算
2016-2017 Approved Estimates of Expenditure Heads under the Committee
11. 路政署工程進度報告
Report on the Progress of Works of the Highways Department
12. 沙田區公共房屋及私人機構參建居屋計劃屋苑人口
Population of Public Housing Estates and Private Sector Participation Scheme Courts in Sha Tin
13. 沙田及大圍市中心交通違例檢控數字
Prosecution Figures on Traffic Offences in Sha Tin and Tai Wai Town Centres

For the English version of the papers of meeting and simultaneous interpretation service, please call 2158 5311 in advance. Provision of simultaneous interpretation service is subject to the availability of resources.